

Na temelju članka 6. Pravilnika o strukturi i sadržaju financijskih izvještaja otvorenih investicijskih fondova („Narodne novine“ broj 155/09) Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga, na sjednici održanoj dana 25. veljače 2010. godine, donijela je

TEHNIČKU UPUTU ZA DOSTAVU FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA INVESTICIJSKIH FONDOVA RIZIČNOG KAPITALA S PRIVATNOM PONUDOM U ELEKTRONIČKOM OBLIKU

1. Uvod

Ovom uputom uređuje se dostava financijskih izvještaja investicijskih fondova rizičnog kapitala s privatnom ponudom.

Ista se, Hrvatskoj agenciji za nadzor financijskih usluga (u daljnjem tekstu: Agencija), dostavljaju u xls i pdf formatu.

U xls formatu se dostavlja Izvještaj o financijskom položaju i Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti.

U pdf formatu se dostavljaju cjelokupni financijski izvještaji investicijskog fonda rizičnog kapitala s privatnom ponudom.

Uputa sadrži opise načina dostave izvješća Agenciji, te registracije korisnika u sustav za dostavu elektroničkih izvješća.

2. Registracija korisnika

Preduvjeti za rad

- osobno računalo s pristupom na Internet
- smart kartica s digitalnim certifikatom
- instalirana hardverska i softverska podrška za uporabu digitalnog certifikata

Digitalni certifikat za autentikaciju osoba ovlaštenih za predaju izvješća

Izvješće će obveznici dostavljati u propisanom elektroničkom formatu izravno na računalni sustav Agencije. Pristup računalnom sustavu Agencije imat će samo osobe koje za to ovlaste obveznici podnošenja predmetnih podataka.

Ovlaštene osobe prijavljivat će se na računalni sustav Agencije korištenjem digitalnih certifikata preko odgovarajućeg sučelja na internetskim stranicama Agencije.

Digitalni certifikat pomoću kojeg se jednoznačno određuje identitet ovlaštene osobe nalazi se na čipu ugrađenom na tzv. *smart* kartici. Korisnik će se prilikom pristupa računalnom sustavu Agencije identificirati umetanjem kartice u pripadajući čitač i upisivanjem PIN-a.

Računalni sustav Agencije se identificira korisniku putem pripadajućeg digitalnog certifikata, a veza između korisnika i računalnog sustava Agencije je sigurna i spriječava pristup neovlaštenih osoba podacima koji se šalju tom vezom.

Digitalni certifikati za autentikaciju mogu se nabaviti u svim podružnicama Financijske agencije (FINE). Za pristup servisu Agencije potrebno je od FINE zatražiti poslovni certifikat slijedećih karakteristika:

Ovjerovitelj: RDC

Razina sigurnosti: srednja

Profil: web

Uporaba ključa: autentikacija i enkripcija

Certifikat se isporučuje na *smart* kartici uz pripadajući CD s instalacijskim programima i po želji korisnika, čitačem s priključkom na USB.

Detaljne informacije glede potrebne dokumentacije za dobivanje digitalnog certifikata mogu se dobiti pozivom na broj Centra za odnose s korisnicima FINE: 08 0000 80.

Po preuzimanju *smart* kartice s digitalnim certifikatom, ovlaštena osoba dužna je korištenjem odgovarajućeg sučelja na internetskoj stranici Agencije registrirati svoj digitalni certifikat.

Ako je osoba već registrirala svoj certifikat za neki od servisa Agencije, ponovna registracija nije potrebna.

Za pristup servisu predaje izvješća ovlaštene osobe dužne su poštom u Agenciju dostaviti ispunjenu pristupnicu čiji se obrazac može preuzeti s internetske stranice Agencije.

Po zaprimanju pravilno popunjene pristupnice djelatnici Agencije će osobu ovlaštenu od obveznika podnošenja predmetnih podataka uvesti u evidenciju korisnika te joj dodijeliti potrebne ovlasti za pristup računalnom sustavu Agencije.

Prijava na sučelje za registraciju korisnika

Pokrenite vaš preglednik Interneta i otvorite internetsku stranicu Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga: <http://www.hanfa.hr>

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA - Windows Internet Explorer

http://www.hanfa.hr/index.php

File Edit View Favorites Tools Help

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA

HANFA
HRVATSKA AGENCIJA ZA NADZOR
FINANCIJSKIH USLUGA

Erste Plavi OMF 150.2877 MIREX na dan 15.02.2010.

POČETNA MAPA STRANICA KONTAKT ROL ODLUKE MIREX REPORTS.HANFA.HR

VIJESTI

ARHIVA

ODLUKE

MIROVINSKI FONDOVI

INVESTICIJSKI FONDOVI

OSIGURANJE

LEASING DRUŠTVA

REGISTAR DRUŠTAVA
OVLAŠTENIH PRUŽATI

INVESTICIJSKE USLUGE I
OBAVLJATI INVESTICIJSKE
AKTIVNOSTI

BROKERI

INVESTICIJSKI SAVJETNICI

VEZANI ZASTUPNICI

PONUDE ZA PREUZIMANJA

IZDAVANJE VRIJEDNOSNIH
PAPIRA JAVNOM PONUDOM

STATISTIKA

OBAVIJEST PRIJAVLJENIM KANDIDATIMA ZA ISPIT ZA BROKERE

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga izvješćuje kako će se prvi rok ispita za provjeru stručnih znanja potrebnih za dobivanje dozvole ili licence za obavljanje poslova brokera održati u subotu, 17. travnja 2010. godine na Filozofskom fakultetu u Zagrebu, Ivana Lučića 3. Ispit će se održati u dvorani broj 7 s početkom u 9,00 h. Kandidati će se prilikom pristupanja polaganju...[pročitaj više](#)

OBAVIJEST O TERMINIMA ODRŽAVANJA ISPITA ZA PROVJERU STRUČNIH ZNANJA ZA DOBIVANJE OVLAŠTENJA ZA OBAVLJANJE POSLOVA ZASTUPANJA U OSIGURANJU, ODNOSNO POSREDOVANJA U OSIGURANJU I REOSIGURANJU U OŽUJKU 2010.GODINE

Tridesetdeveti ispitni rok za provjeru stručnih znanja za dobivanje ovlaštenja za obavljanje poslova zastupanja u osiguranju, odnosno posredovanju u osiguranju i reosiguranju, održat će se 29., 30. i 31. ožujka 2010.godine. U razmatranje će se uzeti samo one prijave koje se fizički dostave ili stignu s ostalom potrebnom dokumentacijom u Agenciju (Miramarska 24.b,Zagreb), bez obzira na...[pročitaj više](#)

8. SJEDNICA UPRAVE AGENCIJE

Dana 12. veljače 2010. održana je 8. izvanredna sjednica Uprave Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga na kojoj je doneseno Rješenje kojim se nalaže Zagrebačkoj burzi d.d., Zagreb, Ivana Lučića 2a, da bez odgode objavi ovo rješenje na svojoj internetskoj stranici, te nastavi trgovanje dionicama društava INSTITUT IGH, d.d., Zagreb, Janka Rakuše 1 burzovne oznake...[pročitaj više](#)

7. SJEDNICA UPRAVE AGENCIJE

Dana 11. veljače 2010. održana je 7. sjednica Uprave Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga na kojoj je doneseno više odluka. (Više o donesenim odlukama pročitajte pod rubrikom Odluke Agencije).

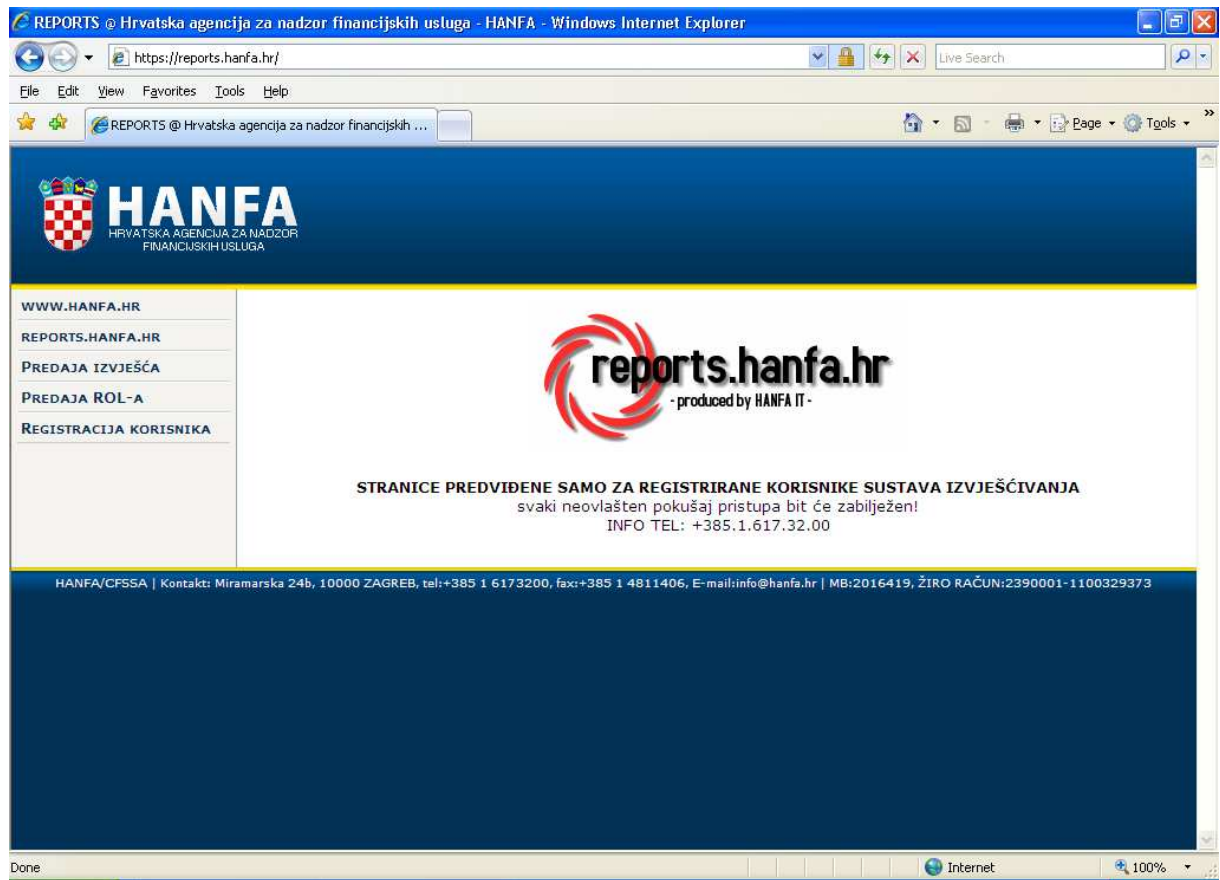
K TFI
Javna informacijska knjižnica
Tromjesečna financijska
izvješća

Kvartalni bilten
III/2009.

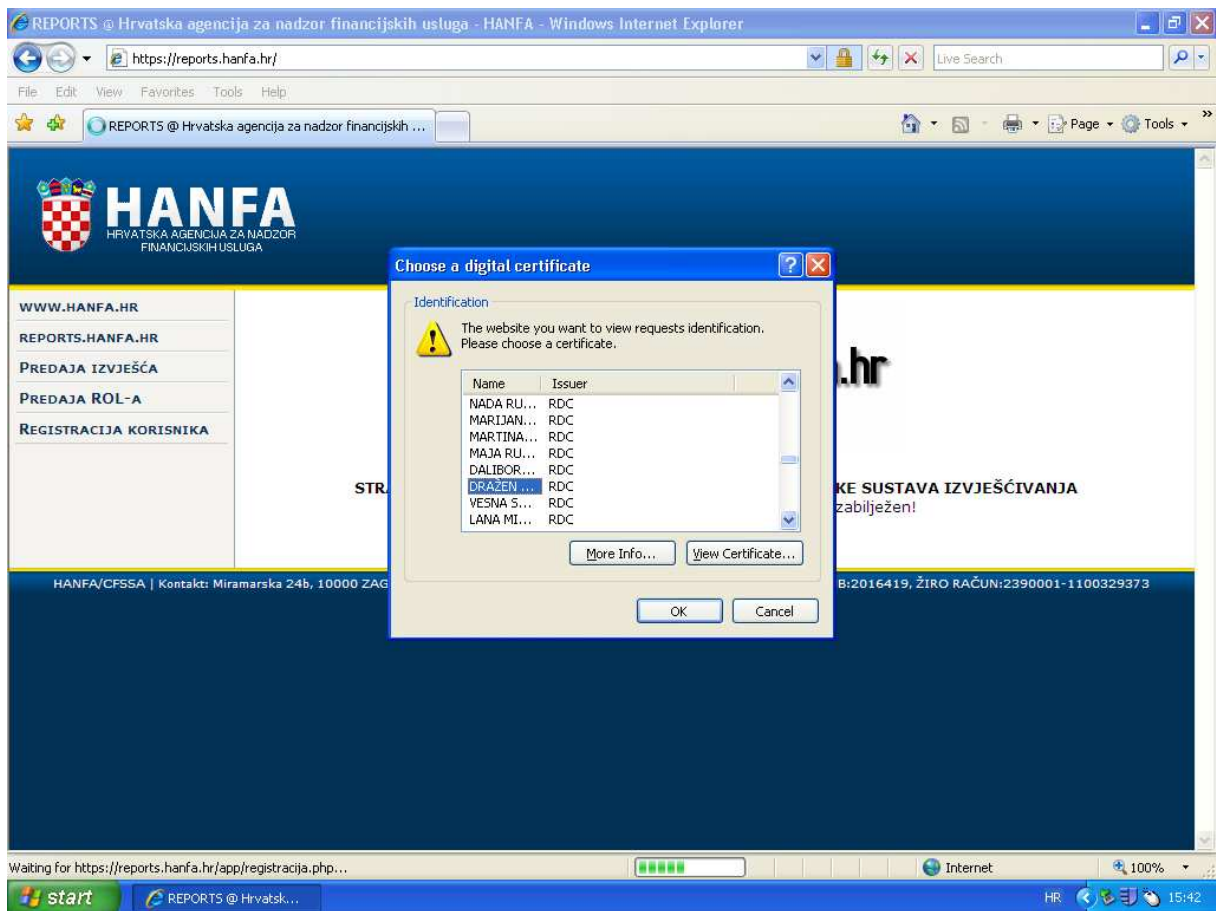
Internet 100%

U horizontalnom izborniku na vrhu stranice kliknite na „REPORTS.HANFA.HR“

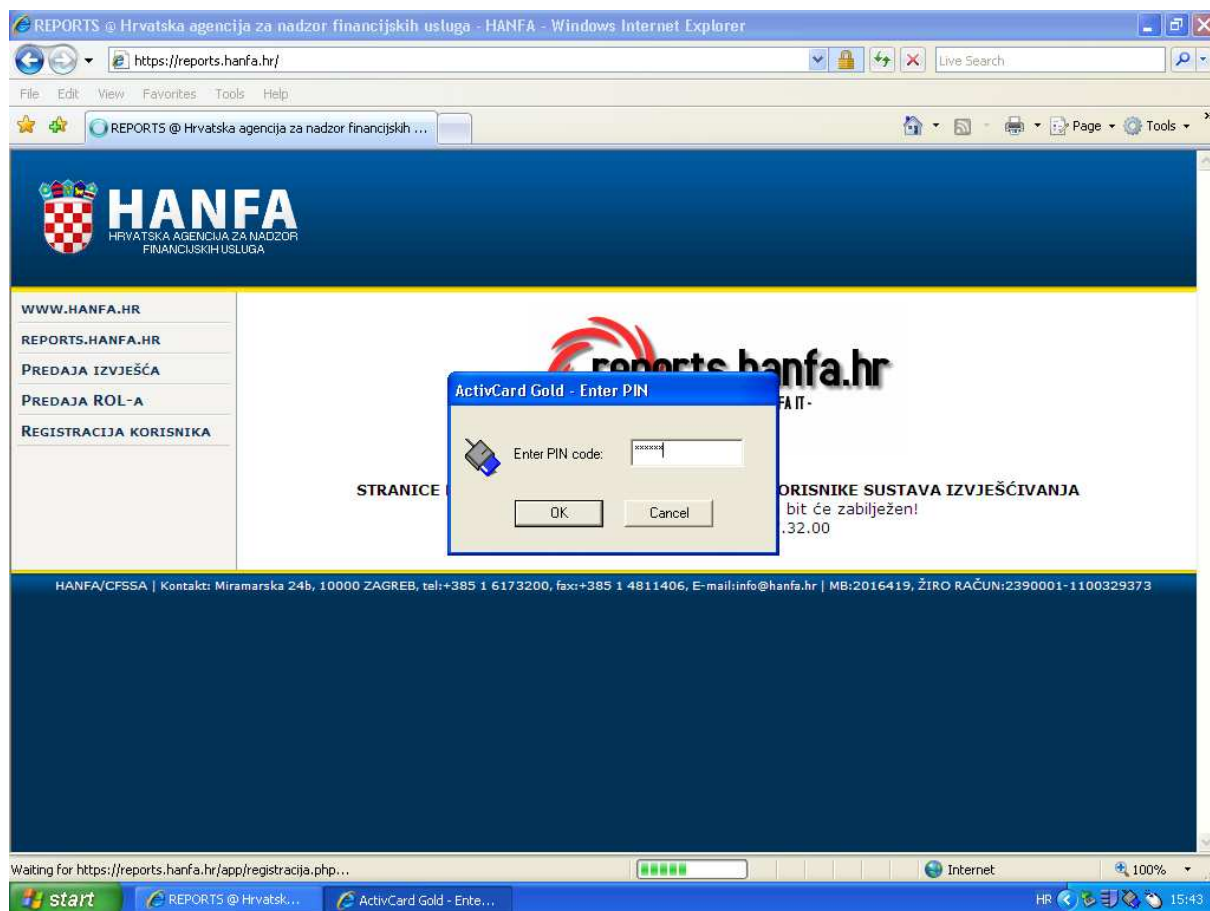
Umetnite svoju karticu s digitalnim certifikatom u čitač i kliknite na „Registracija korisnika“.



Odaberite svoj certifikat iz popisa i kliknite na „OK“



Upišite pripadajući PIN i kliknite na „OK“.



Ispunite obrazac i kliknite na „Registriraj se“.

The image shows a screenshot of a web browser displaying the registration page of the HANFA (Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga). The browser window title is "Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA - Windows Internet Explorer". The address bar shows the URL "https://reports.hanfa.hr/app/registracija.php". The page features the HANFA logo and a navigation menu on the left with items: "WWW.HANFA.HR", "REPORTS.HANFA.HR", "PREDAJA IZVJEŠĆA", "PREDAJA ROL-A", and "REGISTRACIJA KORISNIKA". The main content area contains a registration form with the following fields: "Ime:", "Prezime:", "Email:", "Email (ponovo):", "Adresa:", "Grad:", "Telefon:", and "Fax:". Below the form is a "Registriraj se" button. At the bottom of the page, contact information is provided: "HANFA/CFSSA | Kontakt: Miramarska 24b, 10000 ZAGREB, tel:+385 1 6173200, fax:+385 1 4811406, E-mail:info@hanfa.hr | MB:2016419, ŽIRO RAČUN:2390001-1100329373". The Windows taskbar at the bottom shows the Start button, the active window title "Hrvatska agencija za ...", and the system tray with the time "15:45".

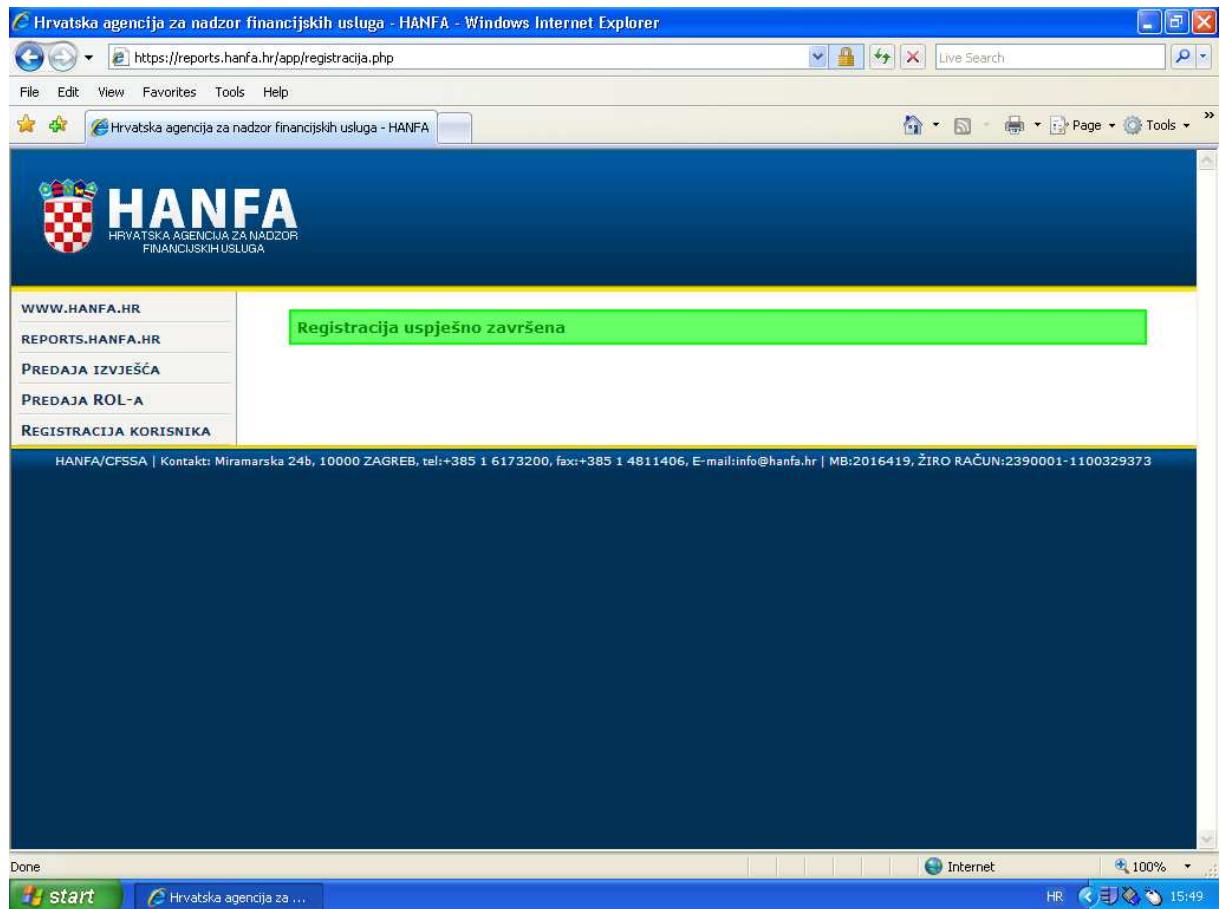
WWW.HANFA.HR
REPORTS.HANFA.HR
PREDAJA IZVJEŠĆA
PREDAJA ROL-A
REGISTRACIJA KORISNIKA

Ime:
Prezime:
Nadalje navedite kontakt podatke u uredu
Email:
Email (ponovo):
Adresa:
Grad:
Telefon:
Fax:

Registriraj se

HANFA/CFSSA | Kontakt: Miramarska 24b, 10000 ZAGREB, tel:+385 1 6173200, fax:+385 1 4811406, E-mail:info@hanfa.hr | MB:2016419, ŽIRO RAČUN:2390001-1100329373

Po uspješno obavljenoj registraciji dobit ćete slijedeću obavijest:



3. Dostava izvještaja u Agenciju

Preduvjeti za rad

- obavljen postupak prijave digitalnog certifikata u Agenciji opisan pod 2.3
- dostavljena pristupnica za servis elektroničke dostave izvješća

Prijava na sučelje za dostavu podataka

Pokrenite vaš preglednik Interneta i otvorite internetsku stranicu Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga: <http://www.hanfa.hr>

The screenshot shows the website of the Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga (HANFA) in a Windows Internet Explorer browser window. The browser's address bar shows the URL <http://www.hanfa.hr/index.php>. The website header features the HANFA logo and navigation links: POČETNA, MAPA STRANICA, KONTAKT, ROL, ODLUKE, MIREX, and REPORTS.HANFA.HR. A status bar at the top right displays 'Erste Plavi OMF 150.2877' and 'MIREX na dan 15.02.2010.'. The main content area is titled 'VIJESTI' and contains three news items:

- OBAVIJEŠTAVANJE PRIJAVLJENIM KANDIDATIMA ZA ISPIT ZA BROKERE**
Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga izvješćuje kako će se prvi rok ispita za provjeru stručnih znanja potrebnih za dobivanje dozvole ili licence za obavljanje poslova brokera održati u subotu, 17. travnja 2010. godine na Filozofskom fakultetu u Zagrebu, Ivana Lučića 3. Ispit će se održati u dvorani broj 7 s početkom u 9,00 h. Kandidati će se prilikom pristupanja polaganju...[pročitaj više](#)
- OBAVIJEŠTAVANJE O TERMINIMA ODRŽAVANJA ISPITA ZA PROVJERU STRUČNIH ZNANJA ZA DOBIVANJE OVLAŠTENJA ZA OBAVLJANJE POSLOVA ZASTUPANJA U OSIGURANJU, ODNOSNO POSREDOVANJA U OSIGURANJU I REOSIGURANJU U OŽUJKU 2010.GODINE**
Tridesetdeveti ispitni rok za provjeru stručnih znanja za dobivanje ovlaštenja za obavljanje poslova zastupanja u osiguranju, odnosno posredovanja u osiguranju i reosiguranju, održat će se 29., 30. i 31. ožujka 2010.godine. U razmatranje će se uzeti samo one prijave koje se fizički dostave ili stignu s ostalom potrebnom dokumentacijom u Agenciju (Miramarska 24.b,Zagreb), bez obzira na...[pročitaj više](#)
- 8. SJEDNICA UPRAVE AGENCIJE**
Dana 12. veljače 2010. održana je 8. izvanredna sjednica Uprave Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga na kojoj je doneseno Rješenje kojim se nalaže Zagrebačkoj burzi d.d., Zagreb, Ivana Lučića 2a, da bez odgode objavi ovo rješenje na svojoj internetskoj stranici, te nastavi trgovanje dionicama društava INSTITUT IGH, d.d., Zagreb, Janka Rakuše 1 burzovne oznake...[pročitaj više](#)

The right sidebar contains three promotional banners:

- Javna informacijska knjižnica Tromjesečna financijska izvješća** (with logo 'K TFI')
- Kvartalni bilten III/2009.** (with a bar chart graphic)
- A banner with a red and white checkered pattern and a blue star.

The browser's status bar at the bottom shows 'Internet' and a zoom level of '100%'.

Spustite se na dno stranice i kliknite na gumb „reports.hanfa.hr“.

PREUZIMANJE, U SLUČAJU DUGOROČNE SUSPENZIJE TRGOVANJA DIONICA CILJNOG DRUŠTVA, SUKLADNO ODREDBAMA ZAKONA O PREUZIMANJU DIONIČKIH DRUŠTAVA

U skladu s odredbama Zakona o preuzimanju dioničkih društava (dalje u tekstu: ZPDD), svaka osoba koja stekne dionice dioničkog društva kao ciljnog društva, tako da tim stjecanjem za nju nastane obveza objavljivanja ponude za preuzimanje preostalih dionica toga društva, dužna je, u skladu s odredbama ZPDD-a, kao ponuditelj, objaviti ponudu za preuzimanje preostalim...[pročitaj više](#)

ODGOVORI NA PRIMJEDBE I PITANJA ČLANICA UDRUŽENJA OSIGURAVATELJA HGK NA PRAVILNIK O VRSTAMA I OBLIJEŽJIMA IMOVINE ZA POKRIĆE TEHNIČKIH PRIČUVA, PRAVILA ZA DISPERZIJU I OGRANIČENJE ULAGANJA IMOVINE ZA POKRIĆE TEHNIČKIH PRIČUVA, NJIHOVO VREDNOVANJE, USKLAĐENOST, PRAVILA ZA UPOTREBU IZVEDENIH FINACIJSKIH INSTRUMENTATA TE NAČIN I ROK IZVJEŠTAVANJA

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga objavljuje odgovore na primjedbe i pitanja članica Udruženja osiguravatelja Hrvatske gospodarske komore na Pravilnik o vrstama i obilježjima imovine za pokriće tehničkih pričuva, pravila za disperziju i ograničenje ulaganja imovine za pokriće tehničkih pričuva, njihovo vrednovanje, usklađenost, pravila za upotrebu izvedenih financijskih instrumenata...[pročitaj više](#)

MIREX **reports.hanfa.hr** **REGISTAR OBJEKTA LEASINGA**

ADMINISTRATIVNE PRISTOJBE I NAKNADE **MATERIJALI ZA IZOBRAZBU** **LITERATURA ZA IZOBRAZBU**

Sprječavanje pranja novca i financiranja terorizma **IZDAVATELJI**

HANFA/CPSSA | Kontakt: Miramarska 24b, 10000 ZAGREB, tel:+385 1 6173200, fax:+385 1 4811406, E-mail:info@hanfa.hr,press@hanfa.hr | OIB: 49376181407 MB:2016419, ŽIRO

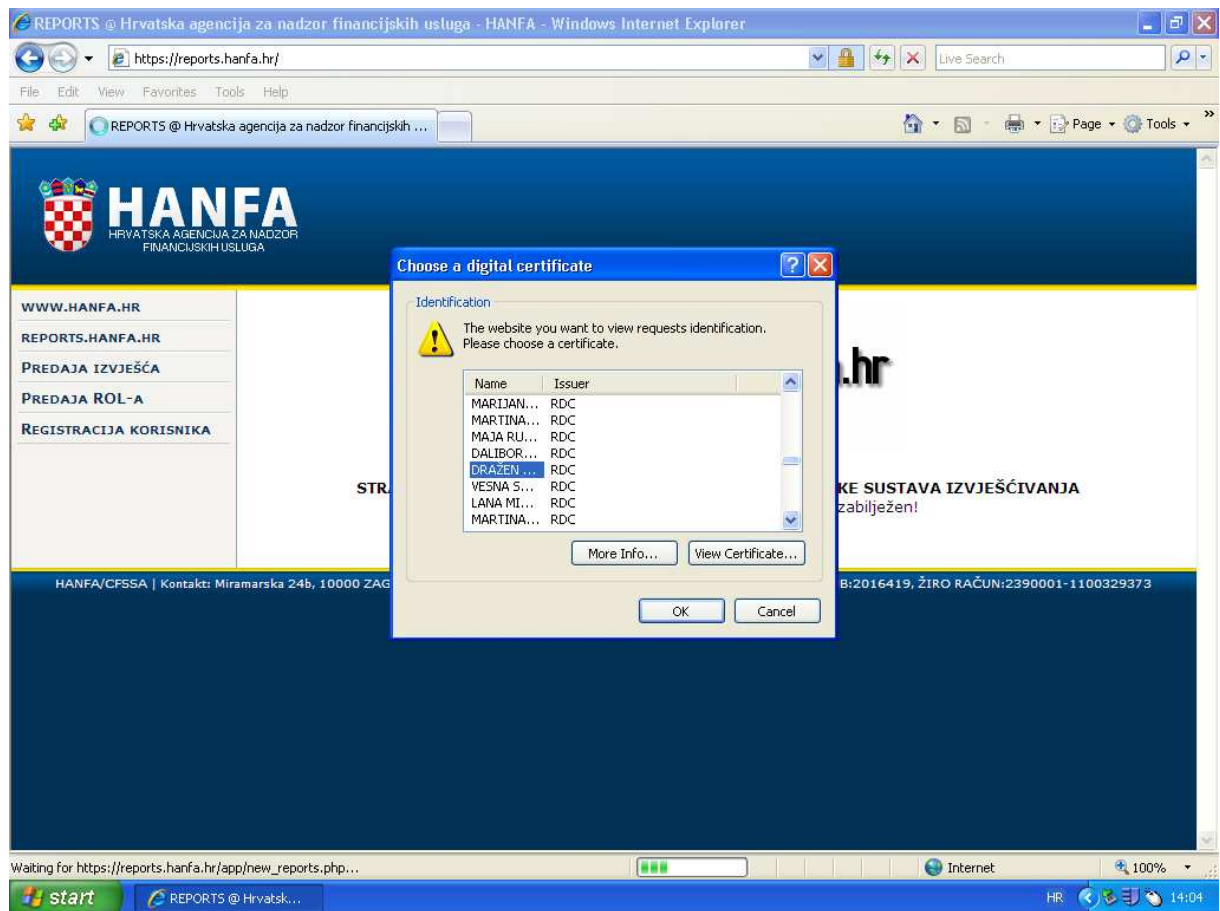
Unos datoteka u računalni sustav Agencije

Nalazite se na ulazu u sučelje za elektroničku dostavu podataka u HANFA-u.

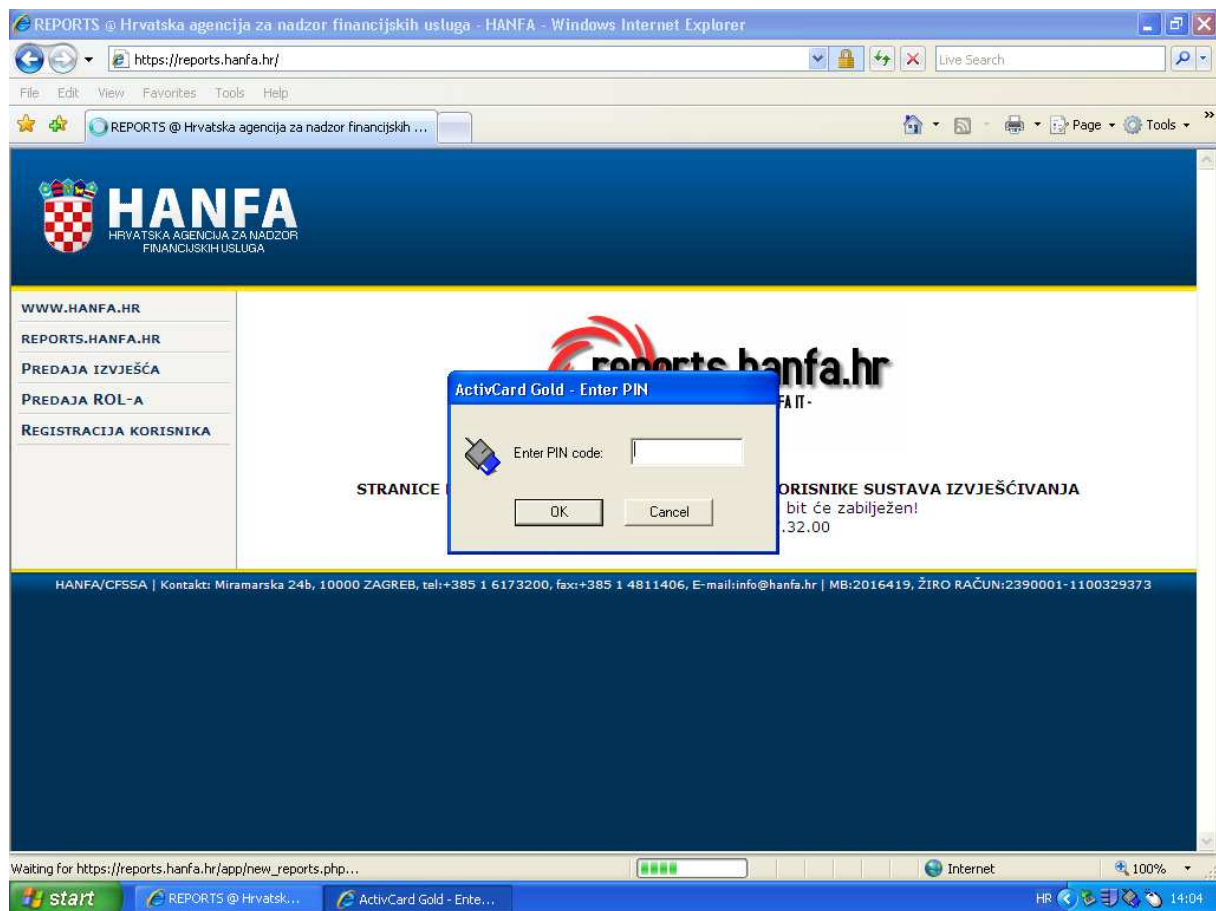


Stavite svoju smart karticu u čitač i kliknite na „Predaja izvješća“.

Odaberite svoj certifikat s popisa ponuđenih i kliknite na „OK“.



Upišite PIN svoje kartice za autentikaciju pristupa u sustav elektroničke dostave podataka HANFA-e.



U izborniku s lijeve strane pod „Tromjesečno izvješće investicijskih fondovarizičnog kapitala s privatnom ponudom“ kliknite na „Predaja tromjesečnog izvješća“.

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA - Windows Internet Explorer

https://reports.hanfa.hr/reports/index.php

File Edit View Favorites Tools Help

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA

FINANCIJSKIH USLUGA

PRINT Početna REPORTS.HANFA.HR WWW.HANFA.HR

Početna

Dobrodošli u sustav elektroničke dostave podataka Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga.

Za predaju podataka u registar objekata leasinga potrebno je na stranici **reports.hanfa.hr** kliknuti na:

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ OTVORENIH INVESTICIJSKIH FONDOVA S JAVNOM I PRIVATNOM PONUDOM

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ DRUŠTVA ZA UPRAVLJANJE INVESTICIJSKIM FONDOVIMA

IZVJEŠĆE O UDJELNIČARIMA/DIONIČARIMA INVESTICIJSKOG FONDA

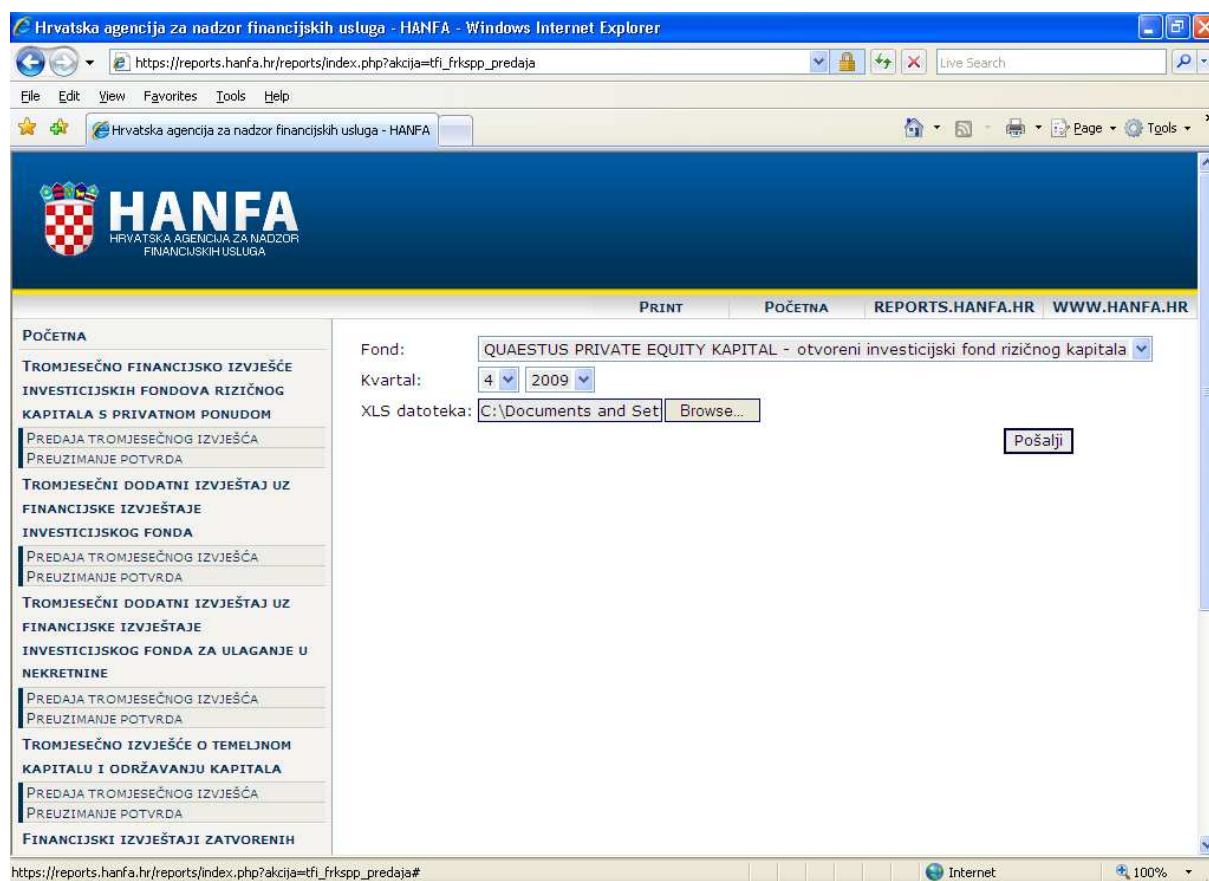
HANFA/CFSSA | Kontakt: Miramarska 24b, 10000 ZAGREB, tel:+385 1 6173200, fax:+385 1 4811406, E-mail:info@hanfa.hr | MB:2016419, ŽIRO RAČUN:2390001-1100329373

Internet 100%

U odgovarajućim poljima odaberite fond za kojeg ste ovlašteni predavati izvješća i kvartal na kojeg se izvješće odnosi.

Klikom na gumb „Browse...“ otvorit će vam se prozor u kojem ćete odabrati datoteku u formatu .xls koju ćete dostaviti u sustav.

Klikom na gumb „Pošalji“ datoteka se dostavlja u sustav elektroničke dostave podataka HANFA-e.



U slučaju uspješnog zaprimanja dobit ćete odgovarajuću obavijest.

The screenshot shows a web browser window with the URL https://reports.hanfa.hr/reports/index.php?akcija=tfi_frkspp_predaja. The page header includes the HANFA logo and navigation links: PRINT, Početna, REPORTS.HANFA.HR, and WWW.HANFA.HR. A left sidebar contains a menu with categories like 'TROMJESEČNO FINANCIJSKO IZVJEŠĆE INVESTICIJSKIH FONDOVA RIZIČNOG KAPITALA S PRIVATNOM PONUDOM' and 'TROMJESEČNI DODATNI IZVJEŠTAJ UZ FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE INVESTICIJSKOG FONDA'. The main content area features a form with the following fields: 'Fond:' (dropdown menu showing 'QUAESTUS PRIVATE EQUITY KAPITAL - otvoreni investicijski fond rizičnog kapitala'), 'Kvartal:' (dropdown menu showing '4' and '2009'), and 'XLS datoteka:' (text input field with a 'Browse...' button). A 'Pošalji' button is located to the right of the form. A green confirmation message is displayed in a box: 'Tromjesečno financijsko izvješće investicijskih fondova rizičnog kapitala s privatnom ponudom za QUAESTUS PRIVATE EQUITY KAPITAL - otvoreni investicijski fond rizičnog kapitala s privatnom ponudom, uspješno je zaprimljena u računalni sustav Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga'. The browser status bar at the bottom shows 'Done', 'Internet', and '100%' zoom level.

Potvrdu o uspješnom dostavljanju dobit ćete klikom na „Preuzimanje potvrda“ u odgovarajućem dijelu izbornika:



The screenshot shows the HANFA website interface. At the top, there is a navigation bar with the HANFA logo and the text "HRVATSKA AGENCIJA ZA NADZOR FINANCIJSKIH USLUGA". Below the logo, there are links for "PRINT", "POČETNA", "REPORTS.HANFA.HR", and "WWW.HANFA.HR".

The main content area features a table with the following data:

#	Datum slanja	Naziv	Kvartal	XLS datoteka
1	17.02.2010. 14:04:57	QUAESTUS PRIVATE EQUITY KAPITAL - otvoreni investicijski fond rizičnog kapitala s privatnom ponudom	4/2009	Popis izvjesca.xls

On the left side, there is a sidebar menu with the following items:

- POČETNA
- TROMJESEČNO FINANCIJSKO IZVJEŠĆE INVESTICIJSKIH FONDOVA RIZIČNOG KAPITALA S PRIVATNOM PONUDOM
 - PREDAJA TROMJESEČNOG IZVJEŠĆA
 - PREUZIMANJE POTVRDA
- TROMJESEČNI DODATNI IZVJEŠTAJ UZ FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE INVESTICIJSKOG FONDA
 - PREDAJA TROMJESEČNOG IZVJEŠĆA
 - PREUZIMANJE POTVRDA
- TROMJESEČNI DODATNI IZVJEŠTAJ UZ FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE INVESTICIJSKOG FONDA ZA ULAGANJE U NEKRETNINE
 - PREDAJA TROMJESEČNOG IZVJEŠĆA
 - PREUZIMANJE POTVRDA
- TROMJESEČNO IZVJEŠĆE O TEMELJNOM KAPITALU I ODRŽAVANJU KAPITALA
 - PREDAJA TROMJESEČNOG IZVJEŠĆA
 - PREUZIMANJE POTVRDA
- FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZATVORENIH

Potvrda je izrađena u pdf formatu i izgleda ovako (primjer):



KLASA: 011-02/09-04/73
URBROJ: 326-01-10-3

Zagreb, 25. veljače 2010.

Zamjenik predsjednika Uprave

Ivo Šulenta